



中国环博会



China Environmental Protection Expo China Water Show
中国环保展・2011 中国水展・2011

IFAT CHINA + EPTEE + CWS 2011

ファイナルレポート

国際上下水処理・廃棄物処理・リサイクル・自然エネルギー専門見本市

2011年5月5日～7日

中国・上海新国際見本市会場

2011年5月7日

IFAT CHINA + EPTEE + CWS 2011

- アジア最大級かつ最重要環境技術専門見本市の地位を確固たるものに

Summary

- 出展社数は、世界 25ヶ国 752 社
⇒ 60%は中国国内から出展
出展数トップ 5ヶ国は
中国、ドイツ、韓国、米国、日本
- 来場数は、世界 75ヶ国 22,000 人超
⇒ 来場数トップ 5ヶ国は
中国、韓国、日本、台湾、ドイツ



Facts & Data

会 期	2011年5月5日(木)～7日(土)	9時～17時
会 場	中国・上海新国際見本市会場(SNIEC)	
主 催	MMI - メッセ・ミュンヘン・インターナショナル CSES - 中国環境科学学会	Shanghai ZM - 上海中貿国際展覽 CECC - 中国環境商業会議所
規 模	35,000 m ²	
出 展 社 数	25ヶ国から 752 社 (うち中国国外出展割合: 40%)	
来 場 者 数	75ヶ国から 22,000 人以上	
主 な 出 展 品	上水・下水処理、廃棄物処理・リサイクル、排ガス・排気浄化処理、防音・防振技術、新エネルギー(バイオガス、廃棄物発電、再生可能エネルギーなど)、土壤汚染除去、公共清掃サービス、測定・制御・ラボ技術、各種関連サービス、学術研究・リサーチ など	
併 催 プ ロ グ ラ ム 主 催 ・ 協 力 団 体	ドイツ連邦環境・自然保護・原子力安全省、中国環境科学研究院、ドイツ上水・廃水・廃棄物協会、地球システム保護国際専門家集団、同済大学・都市公害防止国立技術研究センター、バイエルン州環境・保健・消費者保護省	
出 展 日 本 企 業 (現法出展など含む)	(株)IEB、(株)アナック、アムコン(株)、小浦石油(株)、オーニット(株)、(株)化学工業日報社、極東開発工業(株)、(株)クボタ、(株)栗田機械製作所、クリヤマ(株)、SUN RESTEM(株)、三和産業(株)、住友重機械エンバイロメント(株)、住友精密工業(株)、大晃機械工業(株)、大和化学工業(株)、(株)鶴見製作所、DIP・JAPAN(株)、東葛工業(株)、巴工業(株)、巴バルブ(株)、(株)西原環境、日東電工(株)、富国工業(株)、(株)MIRAIO、(株)ヤマダコーポレーション、(株)リサイクルエナジー ほか	

メッセ・ミュンヘン・インターナショナル(MMI)と上海中貿国際展覧(Shanghai ZM)がふたたび強力タッグを組み開催された IFAT CHINA + EPTEE + CWS 2011 は、中国を代表する環境技術専門見本市であることを改めて示した。2011 年 5 月 5 日~7 日、上海新国際見本市会場で行われた同展には、35,000 m²ものスペースに世界 25 ヶ国 752 社が出展、75 ヶ国から 22,000 人を超える業界関係者が来場し、アジア最大かつ最重要の環境業界イベントとしての地位を強固なものとした。



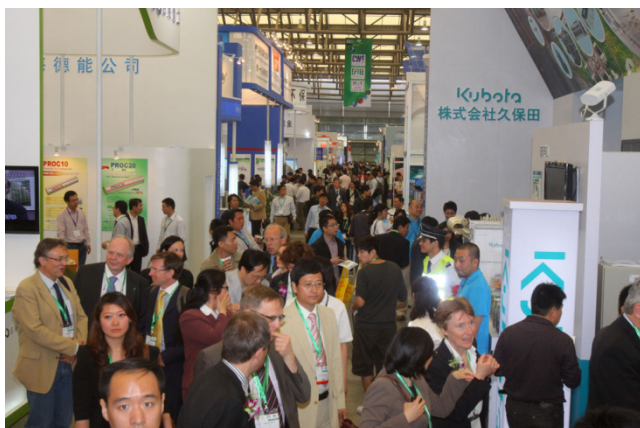
『昨年につき、IFAT CHINA + EPTEE + CWS 2011 も大きな成功を収めた。出展社の技術・サービス、そして来場者の質はともにすばらしく、中国で突出したクオリティをもつ会議プログラムは、環境分野の最新動向について情報交換できる国際的な機会を提供してくれた。』とは、メッセ・ミュンヘン・インターナショナルグループ常務取締役 オイゲン・エゲーテンマイヤーの弁だ。上海中貿国際展覧社長 江剛は、『IFAT CHINA + EPTEE + CWS は、アジア最大かつ最も有名な業界専門見本市だ。業界の専門家と交流ができる環境配慮型の本展は、環境保護・水分野の企業そして業界関係者から、中国内外を問わず多大な注目を集めている。』と指摘した。

国別パビリオン出展はさらに増え、本年はイタリア、オーストリア、カナダ、韓国、シンガポール、スイス、台湾、ドイツ、日本、そして米国(米国水環境連盟 / WEF)の、計 10 ヶ国・地域を数えた。また、中国国内からの出展参加申込は 60%を記録している。なお、国別来場数トップ 10 は順に、中国、韓国、日本、台湾、ドイツ、ロシア、マレーシア、インドネシア、香港、インドであった。

『IFAT CHINA + EPTEE + CWS は、中独合作にとってなくてはならないイベントだ。というのは、廃棄物・水管理のソリューションを提供する独中の企業・科学団体間の対話を強化できる場だからだ。今後も成功を祈念している。』と話すのは、IFAT CHINA + EPTEE + CWS 2011 の開会宣言を行った、ドイツ連邦環境・自然保護・原子力安全省(BMU)政務次官 カテリーナ・ライヒェ氏だ。

中国環境商業会議所(CECC)専務理事 駱建華氏は、『会員企業とともに IFAT CHINA + EPTEE + CWS に参加したのは今回で 2 回目だ。国際色豊かな業界専門見本市への出展参加は、非常に意義深い。主要な会員企業の参加が、本展の新たな目玉になっている。』と振り返っている。

IFAT CHINA + EPTEE + CWS の特色のひとつである、大注目のテーマが取り上げられる併催会議プログラムは全 60 セッションにおよび、のべ 7,000 人が参加した。ドイツ連邦環境・自然保護・原子力安全省



(BMU)は、廃棄物処理とエネルギー回収、そして水・エネルギー分野の廃棄物問題に対処するバイオ技術ソリューションに焦点をあてたワークショップを主催した。ドイツ上水・廃水・廃棄物協会(DWA)は、同済大学・都市公害防止国立技術研究センター(NERC)と協力し、科学技術会議を開催、地球システム保護国際専門家集団(IESP)、中国環境科学研究院(CRAES)、そしてバイエルン州環境・保健・消費者保護省(StMUG)は、国際的なワークショップ『地球システム工学』を共催、どれも好評を博した。

詳細情報ならびに写真は、専用ホームページ www.ifat-china.com ならびに www.eptee.com で

IFAT CHINA + EPTEE + CWS とは

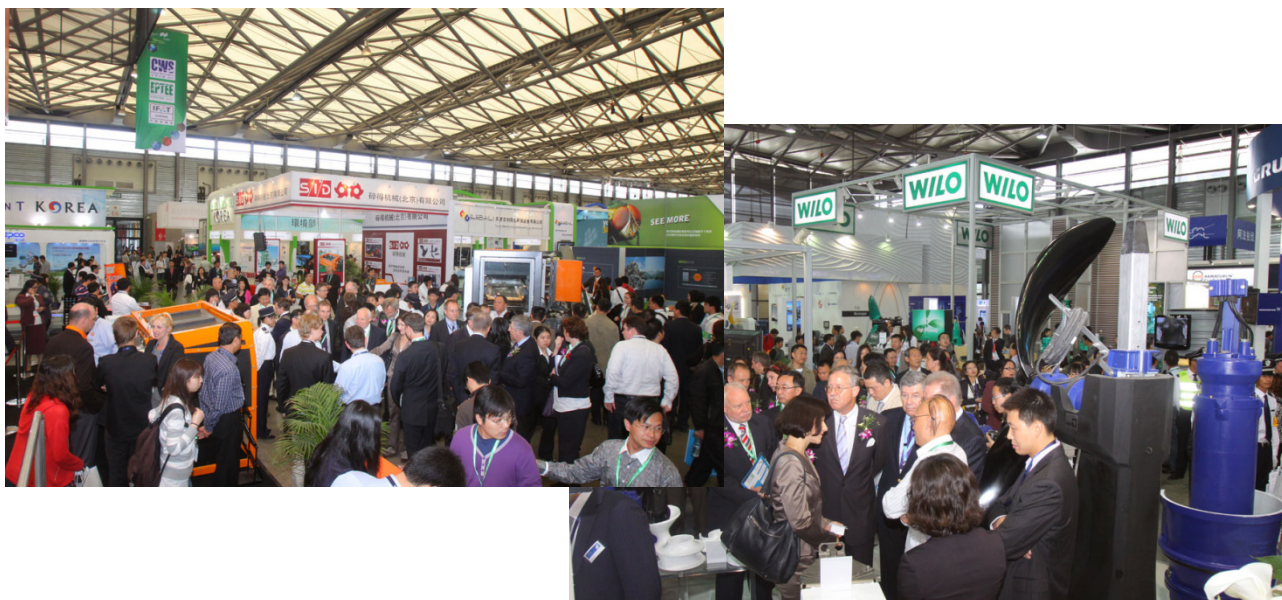
IFAT CHINA 主催社であるメッセ・ミュンヘン・インターナショナル(MMI)、水・大気・廃棄物・エネルギー・リサイクルを取り扱う EPTEE + CWS 主催社の上海中貿国際展覽(Shanghai ZM)が協力し、中国最大級の環境技術専門見本市 IFAT CHINA + EPTEE + CWS を、2011 年 5 月 5 日～7 日に上海新国際見本市会場(SNIEC)にて開催。国際性に定評がある IFAT CHINA、中国国内で重要度が高い EPTEE + CWS の 2 大業界専門見本市はそれぞれの特徴を補完、さらに進化・発展させている。

メッセ・ミュンヘン・インターナショナル(MMI)とは

生産財、消費財、ニューテクノロジー分野の専門見本市をおよそ 40 も主催・運営する、世界の見本市業界をリードするグループのひとつ。ミュンヘンで開催されるメッセには、毎年 100 ヶ国以上から 30,000 強の出展社、およびほぼ全世界から 200 万人を超える来場者が参加している。さらに MMI は、アジア(特に中国・上海)、ロシア、中東、南アメリカでもメッセを主催・運営している。欧州・アジアに 6 つの支社と、90 を超える国と地域をカバーする 64 の代表部を持つ MMI は、そのグローバルネットワークを通じ、各地で顧客のビジネスを支援している。環境保護とサステナブルを最優先事項にかかげ、MMI はドイツ国内外の業務にあたっている。

メッセ・ミュンヘン・インターナショナル上海(MMI 上海)とは

2000 年、世界の見本市業界をリードする MMI の 100%子会社として設立。2009 年には、マーケティング・サービス網のさらなる拡充をめざし、深圳に事務所を開設。ミュンヘンで行われている一流の国際的な業界専門見本市を、中国へ移転、開催している。カバーする分野は、機械、ロジスティクス、環境保護、エレクトロニクス、レーザー技術、生化学、スポーツにおよぶ。



次回予告

- 環境技術関連見本市 -

- | | | |
|---------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENEREXPO Maroc 2011 | 2011 年 10 月 11 日(火)～15 日(土) | 於: カサブランカ見本市会場
www.enerexpomarc.com (英語) |
| ENEREXPO Vietnam 2012 | 2012 年 3 月 21 日(水)～23 日(金) | 於: 国際展示センター(ハノイ)
www.enerexpovietnam.com (英語) |
| Renewables Indonesia 2012 | 2012 年 5 月 2 日(水)～5 日(土) | 於: ジャカルタ国際展示場
www.renewables-indonesia.com (英語) |
| IFAT ENTSORGA 2012 | 2012 年 5 月 7 日(月)～11 日(金) | 於: 新ミュンヘン国際見本市会場
www.ifat.de (英語 / ドイツ語) |

資料請求、出展申込み、入場券購入、各種お問い合わせ先:

メッセ・ミュンヘン・インターナショナル 日本代表部

〒102-0075 東京都千代田区三番町 2-4 三番町 KSビル 5F 在日ドイツ商工会議所内

Tel.: 03-5276-3508 Fax: 03-5276-3509 e-mail: info@messe-muenchen.jp

URL: www.messe-muenchen.jp (日本語) www.messe-muenchen.com (英語 / ドイツ語)